



MISFIT

SHINE 2TM

Quick Start Guide
Model SH2

For detailed information, visit:
misfit.com/go

Kort startvejledning

For detaljerede informationer gå til: misfit.com/go

Snelle opstartsgids

Gå for gedetailleerde informatie naar: misfit.com/go

Snabbstartsguide

Detaljerad information och säkerhetsinstruktioner finns på misfit.com/go

Hurtigstartsvæjledning

For detaljeret informasjon, gå til: misfit.com/go

Kurzanleitung

Ausführliche Informationen finden Sie unter: misfit.com/go

Guide de démarrage rapide

Pour obtenir des informations détaillées, veuillez visiter : misfit.com/go

Guida rapida

Per le informazioni dettagliate visita: misfit.com/go

Guia de Inicio Rápido

Para informações detalhadas, visite: misfit.com/go

Guia de inicio rápido

Para más información visite: misfit.com/go

Skrócona instrukcja obsługi

W celu uzyskania szczegółowych informacji odwiedź: misfit.com/go

Hızlı Başlat Kılavuzu

Ayrıntılı bilgi için şu adresi ziyaret edin: misfit.com/go

دليل البدء السريع
التعمير من المعلومات في بوابتنا: misfit.com/go

Panduan Memulai Cepat

Untuk informasi lebih lanjut kunjungi: misfit.com/go

クイックスタートガイド

より詳しい情報は次のページをご参照ください: misfit.com/go

快速入门指南

如需详情请访问: misfit.com/go

快速入門指南

如需詳情請訪問: misfit.com/go

빠른 시작 가이드

자세한 내용을 보려면 다음을 방문하십시오: misfit.com/go

คู่มือเริ่มต้นใช้งาน

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมกรุณาเยี่ยมชม: misfit.com/go

त्वरित आरंभ गाइड

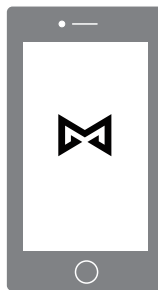
विवस्तृत जानकारी के लिए यहाँ जाएँ: misfit.com/go

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Для получения более подробной информации и инструкций по безопасности SHINE2 посетите: misfit.com/go

GET STARTED

1. On your phone, download and install the Misfit app from the App Store™ or Google Play™ store. Follow the instructions to set up an account.
2. The Misfit app will walk you through the process of connecting and setting up your activity tracker.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

KOM I GANG:

1. Installer appen Misfit på din telefon fra App Store™ eller Google Play™. Følg instruktionerne for at oprette en konto.
2. Misfit appen fører dig gennem processen med at forbinde og konfigurere din aktivitets-tracker. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc. Android, Google Play og Google Play-logotet er registrerede varemærker tilhørende Google Inc.

BEGINNEN:

1. Op uw telefoon, download en installeer de Misfit app uit de App Store(SM) of de Google Play(TM) store. Volg de instructies om een account aan te maken.
2. De Misfit app begeleidt u verder om uw activity tracker in te stellen en te verbinden. App Store is een dienstmerk van Apple Inc. Android, Google Play en het logo van Google Play zijn handelsmerken van Google Inc.

KOM I GÅNG:

1. Ladda ner och installera appen Misfit från App Store™ eller Google Play™. Följ instruktionerna för att öppna ett konto.
2. Appen Misfit kommer att vägleda dig genom processen att ansluta och ställa in din aktivitetspårare. App Store är ett tjänsteleverantörsmärke som tillhör Apple Inc. Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

KOM I GANG:

1. Last ned og installer Misfit-appen på telefonen din fra App Store™ eller Google Play™ store. Følg instruksjonene for å sette opp en konto.
2. Misfit-appen vil gå igjennom prosessen med å koble til og sette opp aktivitetsporen din. App Store er et varemærke for Apple Inc. Android, Google Play og Google Play-ikonen er varemærker for Google Inc.

LEGEN SIE LOS:

1. Laden Sie die App Misfit über den Apple Store™ oder Google Play™ Store herunter und installieren sie diese auf Ihrem Smartphone. Befolgen Sie die Anweisungen, um ein Konto zu erstellen.
2. Die App Misfit wird Sie durch die Herstellung einer Verbindung und Einrichtung Ihres Aktivitätstrackers führen. Apple und das Apple Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungs-marke der Apple Inc. Android, Google Play und das Google-Play-Logo sind Handelsmarken von Google Inc.

DÉMARRAGE:

1. Sur votre téléphone, téléchargez et installez l'application Misfit à partir de l'App Store™ ou de Google Play™ store. Suivez les instructions pour créer un compte.
2. L'application Misfit vous expliquera comment connecter et configurer votre tracker d'activité. App Store est une marque de service de Apple Inc. Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

INTRODUZIONE:

1. Scaricare e installare sul proprio telefono l'app Misfit dall'App Store™ o Google Play™. Seguire le istruzioni per creare un account.
 2. L'app Misfit vi guiderà durante l'intera procedura di connessione e configurazione dell'attività tracker.
- Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati della Google Inc.

COMEÇAR:

1. No seu telemóvel, transfira e instale a app Misfit da AppStore™ ou da loja Google Play™. Siga as instruções para criar uma conta.
 2. A app do Misfit irá guiá-lo ao longo do processo de ligação e configuração do seu monitorizador de atividades.
- Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., Android, Google Play e o logótipo do Google Play são marcas registadas da Google Inc.

EMPEZAR:

1. Descargue e instale en el teléfono la app Misfit de la App Store™ o de Google Play™ Store. Siga las instrucciones para configurar una cuenta.
 2. La app Misfit le guiará a través del proceso de conexión y configuración de su rastreador de actividad.
- Apple y el logo de Apple son marcas registradas de Apple Inc. en EU, U.S. y otros países. App Store es una marca de servicios de Apple Inc., Android, Google Play y el logo de Google Play son marcas de Google Inc.

WPROWADZENIE:

1. Pobierz i zainstaluj na telefonie aplikację Misfit ze sklepu App Store™ lub Google Play™ store. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zacząć korzystać.
 2. W aplikacji Misfit znajdziesz informacje nt. podłączania i konfigurowania Twojego rejestratora aktywności fizycznej.
- Nazwa Apple i logo Apple są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store to znak usługowy Apple Inc., Android, Google Play oraz logo Google Play to znaki towarowe należące do Google Inc.

BASLARKEN:

1. Misfit uygulamasını App Store™ ya da Google Play™ Store'dan telefonunuza indirin ve yükleyin. Bir hesap oluşturmak için talimatları uygulayın.
 2. Misfit uygulaması size başlangıç ve etkinlik takipçinizi kurarken eşlik edecekler.
- Apple ve Apple logosu Apple Inc.'nin ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. App Store Apple Inc.'nin bir hizmet markasıdır. Android, Google Play ve Google Play logosu, Google A.Ş.'nin ticari markalarıdır.

استخدم التطبيق

من هواتفك أو تليفونك، تنزيل وتثبيت تطبيق Misfit من App Store™ أو متجر Google Play™. اتبع الإرشادات لإنشاء حساب. سوف يرشدهك Misfit خطوة بخطوة أثناء عملية ربط وإعداد متابع النشاط الخاص بك. إن شركة Apple و شعار Apple هي علامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان. متجر App Store هو علامة خدمة لشركة Apple Inc. إن Android و شعار Google Play هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Google Inc.

MEMULAI:

1. Pada ponsel Anda, unduh dan pasang aplikasi Misfit dari App Store™ atau Google Play™ store. Ikuti petunjuk untuk membuat akun.
 2. Aplikasi Misfit akan memandu Anda melalui proses menghubungkan dan mengonfigurasi pelacak aktivitas Anda.
- Apple dan logo Apple adalah merek dagang dari Apple Inc., terdaftar di A.S dan negara lain. App Store adalah merek layanan dari Apple Inc., Android, Google Play, dan logo Google Play adalah merek dagang Google Inc.

開始:

1. 携帯電話で、App Store™またはGoogle Play™ストアからMisfitアプリをダウンロードしてインストールします。手順に従いアカウントをセットアップします。
 2. Misfitアプリが、アクティビティトラッカーの接続とセットアップ手順を説明します。
- AppleおよびAppleのロゴは米国およびその他の国におけるApple Inc.の商標です。App StoreはApple社の商標です。Android、Google PlayおよびGoogle Playロゴは、Google Inc.の登録商標です。

开始:

1. 在您的手机上，通过App Store™或Google Play™商店下载和安装Misfit。按照下列步骤注册一个帐户。
 2. Misfit应用程序将指引您连接和设置活动跟踪器的过程。
- Apple 和 Apple 徽标是 Apple Inc. 的商标。在美国和其他国家均已注册。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。安卓、Google Play 和 Google Play 标志是谷歌股份有限公司的商标。

開始:

1. 在您的手機上從蘋果應用商店™或谷歌電子市場™下載並安裝Misfit應用程式。按照說明創建一個賬戶。
 2. Misfit應用程式會帶您完成連接和設置活動追蹤器的整個操作流程。
- Apple 及 Apple 標誌均為 Apple Inc. 於美國和其他國家之註冊商標。App Store 為 Apple Inc. 的服務標誌。Android、Google Play 以及 Google Play 標誌為 Google Inc. 的商標。

시작하기:

1. App Store™ 또는 Google Play™ 스토어에서 Misfit 앱을 다운로드하여 폰에 설치 하세요. 설정에 따라 계정을 설정하세요.
 2. Misfit 앱이 액티비티 트래커 연결 및 설정 방법을 안내해 드립니다.
- Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 상표입니다. Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

เริ่มต้น:

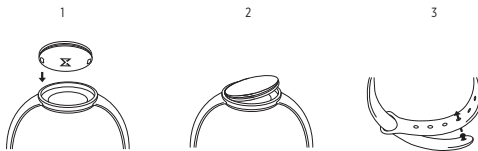
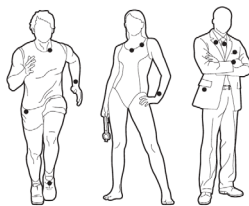
1. บนโทรศัพท์ของคุณ ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Misfit จาก App Store™ หรือร้านค้า Google Play™ จากนั้นทำตามขั้นตอนต่อไป
 2. แอป Misfit จะช่วยแนะนำขั้นตอนการเชื่อมต่อและติดตั้งเครื่องมือติดตามกิจกรรมของคุณ
- Apple และ โลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ทั้งหมดนี้เป็นเครื่องหมายการค้าและทรัพย์สินของ App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc., Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

आरंभ करें:

1. अपने फोन पर, App Store™ या Google Play™ स्टोर से Misfit ऐप डाउनलोड और इंस्टॉल करें। खाता बनाने के लिए निर्देशों का अनुसरण करें।
 2. Misfit ऐप आपको निरीक्षण ट्रेसर को जोड़ने और सेट अप करने में आपको मार्गदर्शन करेगा।
- Apple और Apple लोगो Apple Inc. के ट्रेडमार्क हैं, जो अमेरिका और अन्य देशों में रजिस्टर्ड हैं। App Store, Apple Inc. का सेवा है। Android, Google Play, और Google Play लोगो Google Inc. के ट्रेडमार्क हैं।

НАЧАЛО РАБОТЫ:

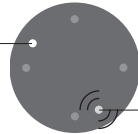
1. СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ Misfit В МАГАЗИНЕ ПРИЛОЖЕНИЙ. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОСЛЕДНЕЙ ИНФОРМАЦИИ О ДОСТУПНОСТИ И СОВМЕСТИМОСТИ ПРИЛОЖЕНИЯ ПОСЕТИТЕ САЙТ www.misfit.com.
2. СОЗДАЙТЕ АККАУНТ, УСТАНОВИТЕ ЦЕЛЬ И ПОДКЛЮЧИТЕСЬ К ШИМЕР. СЛЕДУЯ ИНСТРУКЦИЯМ В ПРИЛОЖЕНИИ, МОДЕРНИЗИРУЙТЕ ШИМЕР ДО ПОСЛЕДНЕЙ ПРОШВИКИ МОЖЕТ ЗАНЯТЬ НЕСКОЛЬКО МИНУТ



TIME

TID, TUD, TID, ZID, ZEIT, L'HEURE, TEMPO, TEMPO, HORA, CZAS, SÜRE, WAKTU, الوقت, 時刻, 時間, 時間, 시간, 時刻, 時, 時間, 時刻, 時間, ВРЕМЯ

Time: Klar
 Uur: Helder
 Timppe: Klart
 Time: Lys
 Stunderen: Hell
 Heure : signal lumineux
 Ora: si illumina
 Hora: LED acceso o tempo todo
 Hora: Brillante
 Godzina: Jasny
 Saat: Yanyor
 ساعة: النيرة
 Jam: Terang
 分点灯
 小时：明亮
 小时：明亮
 시간: 계속 켜짐
 時間: 常亮
 ЧАС: яркий



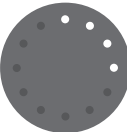
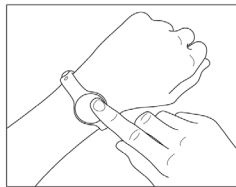
10:25



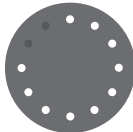
Minut: blinker
 Minuat: Knipfert
 Minut: Blinkande
 Minut: Blinkende
 Minuten: Blinkend
 Minute: signal clignotant
 Minut: lampeggia
 Minut: LED piscando
 Minutos: Parpadantes
 Minuta: Migotanie
 Dakika: Yanip sönuyor
 دقيقة: واطقة
 Menit: Berkedip
 分点灯
 分钟：闪烁
 分钟：閃爍
 分： 깜빡임
 分钟: 常亮
 मिनट: टिमटिमते हुए
 МИНУТА: МИГАНИЕ

PROGRESS

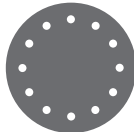
UDVIKLING, VOORUITGANG, FRAMSTEG, FREMGANG, ORTSCHRIIT, PROGÈS, PROGRESS, ANDAMENTO, PROGRESSO, POSTER, ILERLEME,
PERKEMBANGAN, تطور, 進行狀況, 進展, 進度, 진형 상황, 進程, 進行, 進程, 進程, ПРОГРЕСС



25%



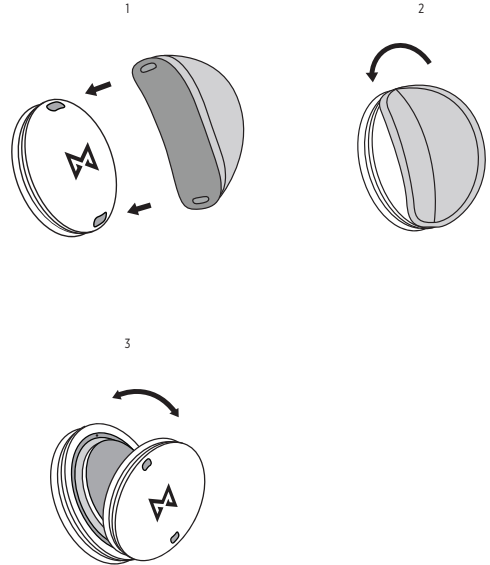
75%



100%

BATTERY REPLACEMENT:

UDSKIFNING AF BATTERI, BATTERJU VERVANGEN, BATTERIERSÄTTNING, SÄNN SKIFTES BATTERIET, BATTERIEAUSTAUSCH,
REMPACEMENT DE LA PILE, SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA, SUBSTITUÇÃO DA BATERIA, REEMPLAZO DE BATERÍA, WYMIANA,
BATERIJI, PİL DEĞİŞTİRME, تغيير البطارية, PENGANTIAN BATERAI, バッテリーの交換, 更換電池, 更換電池, 배터리 교체,
การเปลี่ยนแบตเตอรี่, बैटरी बदलना





REGULATORY AND SAFETY NOTICE

BATTERY PRECAUTION

- Do not ingest battery - Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

GENERELLE BEMERKINGEN OG SIKKERHED

FØRHOLDSRÆGELSER ANGÅENDE BATTERI

- Batterier må ikke indtages - fare for kemisk forbrænding.
- Dette produkt indeholder et knopcellebatteri. Hvis knopcellebatteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger og kan på bare 2 timer medføre døden.
- Opbevar nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde, hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt.
- Stop med at bruge produktet og hold det uden for børns rækkevidde, hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt.
- Se omplejede lægeafsnit, hvis du har en formodning om, at batterier måske er blevet slugt eller findes inden i en kropslid.
- Undgå at have produktet på, hvis du bemærker nogen forstyrrelser.

WETTELIJKE EN VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN

BATTERIWAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJEN

- Batterij niet inslikken - Gevaar voor chemisch brandwonden.
- Dit product bevat een munt- / knopcelbatterij. Als de munt- / knopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en leiden tot de dood.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt, of geplaatst kunnen zijn in een deel van het lichaam, roep dan onmiddellijk medische hulp in.

SIKÄRHETSFÖRESKRIFTER

BATTERIVARNING

- Batterij niet inslikken - Gevaar voor chemisch brandwonden.
- Dit product bevat een munt- / knopcelbatterij. Als de munt- / knopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en leiden tot de dood.
- Houd nieuwe en brukte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan med bruket av det produkt en houd det buiten bereik van kinderen.
- Als u denkt att batterijen ingeslikt, of geplaatst kunnen zijn in een deel van det licaamen, roep dan onmiddellik mediske hulp in.

FÖRSKRIFTER OG SIKKERHETSÅRSÆLSE

BATTERIØRHOJDSREGELER

- Batterier må ikke svelges - fare for kjemisk forbrønning.
- Dette produktet inneholder et knopcellebatteri. Dersom knopcellebatteriet svelges, kan det oppstå alvorlige indre brannskader på bare 2 timer, noe som kan medføre død.
- Hold nye og brukte batterier borte fra barn.
- Hvis batterikommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.
- Hvis et batterikompartiment ikke lukkes ordentlig, stop med bruk av produktet, og søk etter medisinsk hjelp.

SICHERHEITSHINWEISE UND ZULASSUNGSBESTIMMUNGEN

BATTERIE-SICHERHEIT

- Batterien nicht verschlucken - Gefahr chemischer Verbrennungen.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellebatterie. Sollte die Knopfzellebatterie verschluckt werden, kann dies in weniger als 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Falls das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Sollten Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt oder in Teilen des Körpers aufgenommen wurden, müssen Sie umgehend medizinische Betreuung aufsuchen.

NOTICE DE SÉCURITÉ RÉGLEMENTAIRE

PRÉCAUTIONS LIÉES À LA PILE

- N ne pas ingérer la pile - risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile ronde ou pile bouton. L'ingestion de cette pile ronde ou pile bouton peut causer, en seulement 2 heures, de graves brûlures internes qui peuvent entraîner la mort.
- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

AVVISI NORMATIVI E DI SICUREZZA

PRECAUZIONI PER LA BATTERIA

- Non ingerire la batteria - Pericolo di ustioni chimiche.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può portare alla morte.

- Tenero le batterie, nuove e usate, lontano dai bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite, o si possono trovare all'interno di una parte qualsiasi del corpo, consultare immediatamente un medico.

AVISOS REGULARES E DE SEGURANCA

PRECAUCOES RELATIVAS A BATERIA

- Não ingerir a bateria - Perigo de ustões químicas.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può portare alla morte.
- Tenero le batterie, nuove e usate, lontano dai bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite, o si possono trovare all'interno di una parte qualsiasi del corpo, consultare immediatamente un medico.

AVISOS NORMATIVOS Y DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES CON LA PILA

- No se tragas la pila. Peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una pila tipo botón. En caso de ingestión, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que alguna pila podría haber sido ingerida o introducida en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

REGULACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

SRODKI OSTROZNOŚCI PODCZAS KONTAKTU Z BATERIAMI

- Nie spozycywać baterii - zagrożenie poparzeniem substancjami chemicznymi.
- Niniejszy produkt zawiera baterię płaską/guzkową. Pokłnicie baterii guzkowej/płaskiej może spowodować poważne poparzenia w ciągu niespełna 2 godzin, co może prowadzić do śmierci.
- Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzęścić używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- W razie zaistnienia podejrzenia, że baterie mogą zostać pokłnicie lub mogły znaleźć się wewnątrz któregoś z części ciała, należy natychmiast zgłosić się po pomoc medyczną.

DÜZENLEVICI VE GÜVENLİK UYARILARI

PİL ÖNLEMLERİ

- Pil utymayınız - Kimyasal Yanık Tehlikesi
- Bu ürün bir madeni silindirik / düğme hücre pilidir. Eğer madeni silindirik / düğme hücre pil yutulursa, 2 saat içinde ciddi iç yaranklara sebep olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutunuz.
- Eğer pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmaktan ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Eğer pilin yutulduğu veya vücudun herhangi bir kısmında giri soruküldüğünü düşünüyorsanız derhal doktora başvurunuz.

التدابير الوقائية والتحذيرات

التدابير الوقائية والتحذيرات

- لا تتناول البطارية - هناك خطر التعرض للحروق الكيميائية.
- يتكون هذا المنتج من بطارية قرصية / بطارية زر في حال اتصال البطارية القرصية / بطارية زر قد يتسبب من ذلك حرقا داخلية حادة خلال ساعتين وقد تؤدي إلى الوفاة.
- احفظ البطاريات الجديدة والمستخدمه بعيدا عن متناول الأطفال.
- إذا لم يكن تعويث البطارية معالقا بأمان، توقف من استخدام المنتج واحفظه بعيدا عن متناول الأطفال.
- إذا شككت بأن البطاريات قد تم ابتلاعها أو دخلت إلى أي جزء من أجزاء الجسم، يرجى التماس العناية الطبية على الفور.

PEMBERITAHUAN TENTANG PERATURAN DAN KEAMANAN

TINDAKAN PENCEGAHAN BATERAI

- Jangan menelan baterai - Zat Kimia Berbahaya yang Mudah Terbakar.
- Produk ini mengandung baterai sel koin/tutupnya baterai. Jika baterai sel koin/tutupnya baterai, dapat menyebabkan bagian dalam tubuh terbakar hanya dalam 2 jam dan dapat menyebabkan kematian.
- Jauhkan baterai baik yang baru maupun bekas dari anak-anak.
- Jika wash baterai tidak tertutup dengan benar, hentikan penggunaan produk ini dan jauhkan dari anak-anak.
- Jika Anda merasa baterai mungkin tertelan atau masuk ke dalam tubuh, segera kunjungi dokter.

規制通知および安全対策

電池事故の予防

- 電池を飲み込まないでください。化学熱傷の危険があります。
- この製品はコイン/ボタン電池が含まれています。コイン/ボタン電池を飲み込んだとたった2時間でも深刻な体内やけを起こし、死に至ることもあります。
- 新品および使用後の電池はお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 電池収納部がしっかりと閉まらない場合は製品の使用を中止し、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 電池が飲み込まれたり体内に入った際は直ちに医療機関にご相談ください。

ملفات التصاميم التي تمهيدها المهندس طيار حبرهزيما.

المتاح معكم جميعا من ايجازهم هيكم في الاكثر من 20 سمتر من التاج المتجه الى الخارج.

المصمم: احمد الشنتي / جيه صبحه مخطط.

المصدر: انشيد القائل المصروف العزيري (قولهون لا تقولوا لاني اعدو في اعداءي اول احد.

أو صوت الشنتي لا تلاصق في احد.

TINDAK PENCEGAHAN YANG PENTING UNTUK KESEHATAN

Risiko penggunaan Produk oleh Anda sepenuhnya ditanggung sendiri. Kami tidak memberikan pernyataan, jaminan, atau janji apa pun mengenai akurasi, kecandalan atau efektivitas fungsi atau layanan Produk, termasuk tanpa pembatasan pada jumlah jam pemakaian yang sudah Anda ambik, kalori yang dibakar dan informasi lainnya. Produk ini dimaksudkan untuk memberi perkiraan yang wajar mengenai informasi, seperti tempo, langkah, kalori yang dibakar, dan jarak yang ditempuh. Namun demikian, Produk menggunakan data akurasi informasi yang Anda masukkan, menggunakan algoritma yang tidak serta-merta sempurna, dan bergantung pada faktor lain di luar kendali kami. Kami tidak menjamin bahwa informasi yang diberikan Produk ini akurat 100%. Produk tidak akan secara tepat melacak atau kalori yang dibakar, atau tipe langkah yang diambil, serta tidak akan secara tepat melaporkan tempo atau jarak yang ditempuh.

Produk ini, termasuk perangkat lunak apa pun yang disertakan, bukan merupakan perangkat medis, dan hanya dimaksudkan untuk kebugaran semata-mata. Produk ini tidak didesain atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit, atau kondisi lainnya, atau penentuan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan terhadap penyakit. Anda harus mencari dan dari profesional medis yang memenuhi persyaratan membuat keputusan apa pun pada tingkat kebugaran, tidak, atau nutrisi Anda, karena melakukan hal tersebut dapat menyebabkan cedera parah atau kematian.

- Orang yang memakai perangkat medis implan harus:
 - Menjalani jarak Produk lebih dari 20 sentimeter dari perangkat medisnya, apabila Produk dinyalakan.
 - Jangan sekali-kali membawa Produk di dalam saku dada.
 - Mengikuti peringatan dan/atau peringatan dari perangkat medis implan untuk meminimalkan potensi gangguan RF.
 - Non indossare il prodotto se si nota qualche interferenza.

健康上の重要な注意事項

本製品はユーザーの自己責任において使用するものとします。当社は、製品の機能またはサービスの正確さ、信頼性、もしくは有効性についていかなる表明、保証、または約束もいたしません。ここでは精度、燃焼したカロリー、その他の指標が当てはまらず、これに留意する必要があります。本製品は、速度、歩数、距離、燃焼したカロリー、移動距離などに際する予測値を提供するものでもあります。しかし、本製品はユーザーが入力した情報の正確さと、本製品が必ずしも完璧でないアルゴリズムを使用し、また、当社の管理下でない他の必要の要因の影響を受けるものとします。当社は、本製品が提供する歩数情報の100%正確であることを保証しませんが、本製品は、燃焼したカロリーまたは歩数のすべてを正確に記録するものではなく、また過度に移動距離を正確に報告するものでもありません。

本製品は組み込まれているソフトウェアを含め、医療機器ではなく、フィットネスのための使用のみを目的とするものです。これは、病状や他の確立した、もしくは特定の診断、治療、診断、治療、または予防のために使用する場合でも行うためだけでなく、またそれを適用する場合でもあり得る。自動車、自転車、または医療機器の主要な手順は、それが健全な患者もよく死亡の原因となる場合があるため、必ず事前に資格のある医療専門家の助言を受けるようにしてください。

- 埋め込み医療機器を使用している場合は、次の点に留意してください。
 - 製品の電波が入っている場合は、医療機器からの20cm以上離れたようにしてください。
 - 製品をポケットに入れたり持ち歩かないでください。
 - 高周波の干渉を受けるとごく少量の小腸にのみ、医療機器が組み込まれている方の反対側の手首に使用してください。
 - なららの電磁場を感じた場合は、本製品を着用しないでください。

重要健康注意事項

您使用本产品自行承担风险。我们对本产品无法功能或服务的准确性、可靠性或有效性。做出任何陈述、保证或承诺，包括但不限于您对步数、消耗的热量和其他信息。本产品旨在提供仅供参考的合理估算值。如步数、速度、步数、消耗的热量、燃烧卡路里、移动距离等。但是我们不能保证您提供的信息是准确的。其算法并不完美无缺，而且会受到我们无法控制因素的影响。我们并不保证您提供的步数数据的准确性为100%。本产品不能准确报告您消耗的每一步或距离的每一步，也不会精确报告步数或距离。

本产品（包括所有随附软件）不属于医疗设备，仅可用于健身目的。本产品并非设计用于或设计用于治疗或其他疾病的诊断、也无法用于医疗治疗、诊断、预防和护理。在应对症状、接受或寻求医疗专业人士方面做任何决定之前请咨询专业医疗人员的意见。因为医疗设备可能会对您的健康造成严重后果、甚至危及生命安全。

- 携带植入式医疗设备的用户应当：
 - 请在产品处于打开状态时，与医疗设备保持持续≥ 20 厘米的距离。
 - 请勿将产品放在胸前的口袋中。
 - 请将本产品随身携带在与植入式医疗设备相反的手腕上，尽可能减小射频干扰的可能性。
 - 如果您注意到任何干扰，请不要佩戴该产品。

重要健康预防提醒

您使用本产品之风险由您自行承担。我们不对本产品无法功能或服务的准确性、可靠性或有效性做出任何声明、确保或承诺，包括但不限于您对步数、消耗的热量和其他信息。本产品旨在提供仅供参考的合理估算值。如步数、速度、步数、消耗的热量、燃烧卡路里、移动距离等。但是我们不能保证您输入的信息是准确的。其算法并不完美无缺，而且会受到我们无法控制因素的影响。我们无法保证本产品所提供的资讯百分之百正确。本产品无法精确地记录燃烧的每一步或距离或所走的每一步，亦不能精确地报告步数或行走距离。

本产品并非任何附随軟體，並非醫療裝置且非作為健身之用。 本产品并非设计用来或设计用来为疾病或其他疾病的诊断、治療、產品、療法或預防疾病。 一律先尋求合格之醫療專家給予意見， 然後更改或用來為疾病或其他疾病的診斷、治療、產品、療法或預防疾病。 您應在做出任何關於症狀、接受或尋求醫療專業人士方面做任何決定之前諮詢專業醫療人員的意見。

- 配戴植入式醫療裝置的個人應：
 - 間設產品時，請讓其醫療裝置與產品維持 20 公分以上的距離。
 - 不可將產品放在其胸口口袋中。

- 使用與植入式醫療裝置相反側的手腕。以減輕干擾的潛在性至最低。
- 如果您注意到任何干擾，請不要佩戴該產品。

重要健康預防提醒

本裝置的風險完全由您自行承擔。我們不對本裝置無法功能或服務的準確性、可靠性或有效性做出任何聲明、確保或承諾，包括但不限於您對步數、消耗的热量和其他信息。本产品旨在提供仅供参考的合理估算值。如步数、速度、步数、消耗的热量、燃烧卡路里、移动距离等。但是我们不能保证您输入的信息是准确的。其算法并不完美无缺，而且会受到我们无法控制因素的影响。我们无法保证本装置所提供的资讯百分之百正确。本产品无法精确地记录燃烧的每一步或距离或所走的每一步，亦不能精确地报告步数或行走距离。

本产品并非任何随附软件，并非医疗设备，仅用于健身目的。本产品并非设计用于或设计用于治疗或其他疾病的诊断、也无法用于医疗治疗、诊断、预防和护理。在应对症状、接受或寻求医疗专业人士方面做任何决定之前请咨询专业医疗人员的意见。因为医疗设备可能会对您的健康造成严重后果、甚至危及生命安全。

- 携带植入式医疗设备的个人应当：
 - 使用与植入式医疗装置相反的手腕以减少干扰。
 - 如果您注意到任何干扰，请不要佩戴该产品。

產品說明及相關事項

本裝置旨在協助您達成目標，並非醫療裝置。 本裝置並非設計用於或設計用於治療或其他疾病的診斷、 也无法用於醫療治療、 診斷、 預防和護理。 在應對症狀、 接受或尋求醫療專業人士方面做任何決定之前請諮詢專業醫療人員的意見。 因為醫療設備可能會對您的健康造成嚴重後果， 甚至危及生命安全。

本裝置並非任何隨附軟體，並非醫療裝置且非作為健身之用。 本产品并非设计用来或设计用来为疾病或其他疾病的诊断、治療、產品、療法或預防疾病。 一律先尋求合格之醫療專家給予意見， 然後更改或用來為疾病或其他疾病的診斷、治療、產品、療法或預防疾病。 您應在做出任何關於症狀、接受或尋求醫療專業人士方面做任何決定之前諮詢專業醫療人員的意見。

- 携帶植入式醫療裝置的個人應：
 - 使用與植入式醫療裝置相反的手腕，以減輕干擾的潛在性至最低。
 - 如果您注意到任何干擾，請不要佩戴該產品。
 - 請勿將產品放在胸前的口袋中。
 - 請將產品隨身攜帶在與植入式醫療設備相反的手腕上，以盡量減少射頻干擾的可能性。

अनुपचार स्वास्थ-सेवी सहायिका

अनुपचार स्वास्थ-सेवी सहायिका (एनएचएस) एक ऑनलाइन ऐप है। इस अनुपचार के विकल्पों को संचालित करने के लिए, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा। एनएचएस एक ऑनलाइन ऐप है। इस अनुपचार के विकल्पों को संचालित करने के लिए, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा। एनएचएस एक ऑनलाइन ऐप है। इस अनुपचार के विकल्पों को संचालित करने के लिए, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा। एनएचएस एक ऑनलाइन ऐप है। इस अनुपचार के विकल्पों को संचालित करने के लिए, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा। एनएचएस एक ऑनलाइन ऐप है। इस अनुपचार के विकल्पों को संचालित करने के लिए, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा।

- जब अनुपचार को शुरू किया जाता है, तो यह आपको अनुपचार से अधिक की रेटिब देता है।
- अनुपचार को शुरू करने से पहले, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा।
- अनुपचार को शुरू करने से पहले, आपको अपने चिकित्सक से परामर्श करना होगा।

REGULATORY AND SAFETY NOTICES

FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to other equipment. However, there is no guarantee that interference will not occur.

occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits. FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacturer, may void the user's authority to use the device. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device meets the FCC and IC requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) (Canada) IC: 1063A-SH2

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par le Ministre Canadien des Communications.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EUROPE (CE DECLARATION OF CONFORMITY)

[ENGLISH] Hereby, Fossil Group, Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[DANSK] Undertegnede Fossil Group, Inc., erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EF. Den fulde tekst af EF-øverensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[NEDERLANDS] Hierbij verklaart Fossil Group, Inc., dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[SVENSKA] Härmed intygar Fossil Group, Inc., att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta

bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande hemsida: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[NOSK] Herved erklærer Fossil Group, Inc. at dette produktet opfylder de nødvendige kravene og andre forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige teksten av overholdelsen for denne EU-samarværlæringen, er gitt på følgende Internett-adresse: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[DEUTSCH] Hiermit erkläre Fossil Group, Inc., dass sich dieser/diese/dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EG befindet. (BMW). Der volle Text der EG-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internet-Adresse zur Verfügung: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[FRANÇAIS] Par la présente, Fossil Group, Inc., déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2014/53/CE qui lui sont applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>
[ITALIANO] Con la presente Fossil Group, Inc., dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE. Il testo integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[PORTUGUÊS] Fossil Group, Inc., declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE. O texto integral da declaração de conformidade CE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[ESPAÑOL] Por medio de la presente Fossil Group, Inc., declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE. El texto íntegro de la declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[POLSKI] Niniejszym, Fossil Group, Inc. oświadczam, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz innymi stosowanymi warunkami Dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności WE dostępny jest w Internecie pod następującym adresem: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>



[TÜRKÇE] Fossil Group, Inc. bu ürünün 2014/53/EU Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu bu belge ile beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde bulunmaktadır: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

Disposal and Recycling Information

[ENGLISH] Disposal and Recycling Information

The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage to the environment and human health and to preserve natural resources.

- Do not dispose of the Product with household waste.
- Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.
- Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.

[DANSK] Opsyninger om bortskaffelse og genbrug

Symbollet angiver, at dette produkt ikke må blandes med usorteret, kommunalt affald ved bortskaffelse. Der foreligger et separat indsamlingssystem til affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Normalt kan gammelt elektrisk og elektronisk udstyr returneres gratis.

För yderligere oplysninger bedes du kontakte de kompetente, kommunale myndigheder eller den forretning, hvor du købte produktet. Korrekt bortskaffelse sikrer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr bliver genbrugt på en hensigtsmæssig måde. Hermed undgås potentielt miljø- og personskade og naturlige ressourcer bevares.

- Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.
- Batterier må ikke bortskaffes sammen med kommunalt affald og skal indsamles separat.
- Bortskaffelse af emballagen og dit produkt bør følge de lokale bestemmelser.

[NEDERLANDS] Informatie over weggoeïen en recyclen

Het symbool geeft aan dat dit product niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval wanneer het weggegooid wordt. Er is een apart inzamelsysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Meestal kunnen oude elektrische en elektronische apparaten gratis worden ingeleverd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de bevoegde gemeentelijke autoriteiten of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het op de juiste manier weggoeïen zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled en adequaat hergebruikt. Het helpt mogelijke schade aan het milieu en de volgezondheid te voorkomen en natuurlijke hulpbronnen te behouden.

- Gooi het product niet met het huishoudelijk afval weg.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid in de gemeentelijke afvalstroom en vereisen gescheiden inzameling.
- Het weggoeïen van de verpakking en uw product moet in overeenstemming gebeuren met de plaatselijke regelgeving.

[SVENSKA] Information om avfallshandtering och återvinning

Symbolen anger att produkten inte ska blandas med sorterat hushållsavfall när den kasseras. Det finns ett separat insamlingsystem för kasserade elektriska och elektroniska produkter. Gamla elektriska och elektroniska produkter kan normalt lämnas in utan kostnad. För ytterligare information, kontakta den behöriga kommunala myndigheten eller butikken där du köpte produkten. Korrekt avfallshandtering säkerställer att avfall från elektriska och elektroniska produkter återvinns och återanvänds på ett lämpligt sätt. Det bidrar till undvikande av potentiella hälso- och miljökador och bevarande av naturresurserna.

- Kasta inte produkten bland hushållsavfall.
- Batterier ska inte kastas med det kommunala avfallet och kräver en separat insamling.
- Både produkten och dess förpackning bör kasseras i enlighet med lokala föreskrifter.

[NORSK] Informasjon om avhending og resirkulering

Symbolet indikerer at dette produktet ikke skal blandes med usortert offentlig avfall ved avhending. Det finnes et eget innsamlingsystem for elektrisk avfall og elektronisk utstyr. Vanligvis kan gammelt elektrisk utstyr returneres gratis. Du får mer informasjon om dette ved å kontakte kommunen eller butikken der du kjøpte produktet. Rett avhending sikrer at elektrisk avfall og elektronisk utstyr blir resirkulert og brukt på nytt på rett måte. Dette bidrar til å unngå potensielle skader på miljø og mennesker, og til å bevare naturressurser.

- Ikke avhend dette produktet sammen med husholdningens restavfall.
- Batterier skal ikke avhendes i kommunale avfallsbeholdere, men skal samles inn separat.
- Avhending av emballasjen og produktet skal sjå i tråd med lokale forskrifter.

[DEUTSCH] Informationen zu Entsorgung und Recycling

Das WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem Restmüll gemischt werden darf. Es gibt getrennte Sammelsysteme für elektrische und elektronische Altgeräte. Elektrische und elektronische Altgeräte können bei den kommunalen Sammelstellen kostenlos zurückgegeben werden. Weitere Informationen sind bei den zuständigen örtlichen Behörden oder in dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, erhältlich. Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass elektrische und elektronische Altgeräte angemessen wiederverwertet und wiederverwendet werden. Sie hilft, potenzielle Umweltschäden zu vermeiden, die menschliche Gesundheit zu schützen und natürliche Ressourcen zu schonen.

- Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Batterien dürfen nicht in den Restmüll gelangen und müssen getrennt gesammelt werden.
- Die Entsorgung von Verpackung und Produkt sollte in Übereinstimmung mit örtlichen Richtlinien erfolgen.

[FRANÇAIS] Informations concernant l'élimination et le recyclage des déchets

Le symbole indique que ce produit ne doit pas être mélangé avec des déchets ménagers non triés lorsqu'il est éliminé. Il existe un système de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques mis au rebut. En règle générale, les appareils électriques et électroniques usagés peuvent être renvoyés sans frais. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter les autorités municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le produit. Une élimination correcte permet un recyclage et une réutilisation adaptés des appareils électriques et électroniques. Elle permet d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.

- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers.
- Les piles ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers et doivent faire l'objet d'une collecte sélective.
- L'élimination de l'emballage et de votre produit doit être effectuée conformément à la réglementation locale.

[ITALIANO] Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate di solito possono essere restituite gratuitamente al rivenditore. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità comunale competente o il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento garantisce che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclate e riutilizzate correttamente. Evita inoltre potenziali danni all'ambiente e alla salute umana e aiuta a preservare le risorse naturali.

- Non smaltire il prodotto con i comuni rifiuti domestici.
- Le batterie usate non vanno trattate come rifiuti domestici comuni e devono essere smaltite separatamente.
- Lo smaltimento dei dell'emballaggi e del prodotto deve essere eseguito in conformità nel rispetto della normativa vigente.

[PORTUGUÊS] Informaçães sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto não deve ser misturado com lixo comum quando descartado. Há um sistema de coleta separada para equipamentos elétricos e eletrônicos. Normalmente, equipamentos elétricos e eletrônicos podem ser devolvidos sem custo. Para mais informações, entre em contato com as autoridades municipais competentes ou com a loja em que adquiriu o produto. O descarte correto garante que os equipamentos elétricos e eletrônicos sejam reciclados e reutilizados de forma adequada. Isto ajuda a evitar potenciais danos para o ambiente e para a saúde humana, além de preservar os recursos naturais.

- Não descarte o produto com o lixo doméstico.
- As baterias não devem ser descartadas com o lixo comum e exigem coleta seletiva.
- O descarte das embalagens e de seu produto deve ser feito de acordo com as normas locais.

[ESPAÑOL] Información sobre reciclaje y eliminación

Este símbolo indica que no debe deshacerse de este producto junto con la basura municipal no seleccionada. Existe un sistema separado de recogida de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Normalmente, los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos pueden devolverse sin coste alguno. Si desea obtener más información, póngase en contacto con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento donde adquirió el producto. Una eliminación adecuada garantiza que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y reutilicen de manera apropiada. Ayuda a evitar posibles daños para la salud o el medio ambiente y a conservar los recursos naturales.

- No se deshaga del producto junto con la basura doméstica.
- No se deshaga de las pilas o baterías junto con la basura municipal. Estas requieren un sistema separado de recogida.
- Debe deshacerse del embalaje y del producto de acuerdo con la normativa local.

[POLSKI] Informacje na temat utylizacji i recyklingu

Ten symbol informuje, że produkt nie wolno mieszać z nieposortowanymi odpadami miejskimi podczas utylizacji. Dla odpadów elektrycznych i elektronicznych dostępny jest oddzielny system składowania. Stare wyposażenie elektryczne i elektroniczne można zazwyczaj zwrócić bezpłatnie. Aby uzyskać więcej informacji, należy się skontaktować z kompetentnymi instytucjami miejskimi

lub sklepem, w którym dokonano zakupu produktu. Odpowiednia utylizacja stanowi gwarancję, że odpady elektryczne i elektroniczne są w prawidłowy sposób poddawane recyklingowi i regeneracji. Pomaga to uniknąć potencjalnych szkód w środowisku i zagrożenia zdrowia ludzkiego oraz zachować zasoby naturalne.

- Produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.
- Baterii nie wolno utylizować w ramach odpadów mieszkich, wymagają one oddzielnego składowania.
- Utylizacja opakowania i produktu powinna odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

[TÜRKÇE] İmha ve Geri Dönüşüm Bilgisi

Sembol, bu Ürünün imha edilirken çeşitlerine göre ayrılmamış belediye atığı ile karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Atık elektrikli ve elektronik ekipman için ayrı bir toplama sistemi bulunur. Genellikle eski elektrikli ve elektronik ekipman ücretsiz olarak iade edilebilir. Daha fazla bilgi için, lütfen yetkili belediye makamları veya Ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin. Doğru imha etme, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüme tabi tutulmasını ve uygun biçimde yeniden kullanılmasını sağlar. Çevre ve insan sağlığı için potansiyel zarardan kaçınmaya ve doğal kaynakları korumaya yardımcı olur.

- Ürünü ev atıklarıyla birlikte imha etmeyin.
- Piller, belediye atık sürecinde imha edilemez ve ayrı bir toplama gerektirir.
- Ambalajın ve Ürününüzün imhası yerel yönetmelikler doğrultusunda yapılmalıdır.

Mexico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.



IFT: RCPMISH15-1626

Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.



Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนด กทศ.

Korea

해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과관련된 서비스는 할 수 없습니다



MSIP-CRM-MFW-SHZ1

Taiwan

警告
低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

UNITED ARAB EMIRATES



SOUTH AFRICA

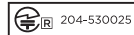


台灣



廢電池請回收

JAPAN



本製品は本体への記載領域が限られている為、技適マークと認可番号はマニュアルとパッケージに記載されています。

Malaysia



Australia/New Zealand



Singapore



RUSSIA



China



部件名称	有害物质					
	铅	汞	镉	六价铬化合物	多溴联苯	多溴二苯醚
外壳及内部部件	X	○	○	○	○	○
带	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

